



ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV ETS
Korzo/CORSO Verdi 51
34170 Gorica/Gorizia
C.F.: 80003310317

Zap. št. 3 / 2025

PREŠEREN 'N' BLUES | LA POESIA SLOVENA, QUESTA S/CONOSCIUTA
In occasione della Giornata della cultura slovena

Comunicato stampa

Continua la collaborazione tra Teatro degli Sterpi APS e la Zveza slovenskih kulturnih društev ETS. **Lunedì 10 febbraio 2025 alle 19.00** proporranno **all'Hangar Teatri di Trieste (via Luigi Pecenco 10)** un incontro con l'intento di presentare la Giornata della cultura slovena, unica al mondo nel suo genere, tanto amata e sentita dagli sloveni e dalla comunità slovena in Italia, ma s/conosciuta ai nostri concittadini. La giornata della cultura slovena si festeggia l' 8 febbraio e commemora anche il più grande poeta sloveno, France Prešeren. Per l'occasione verrà proposta la serata Perešeren 'n' blues: il concerto sarà introdotto dalle composizioni originali del trio Ivo & The Tools (Giulio Roselli – batteria, Alessandro Leonzini – basso, Ivo Tull – chitarra e voce), mentre proseguirà con i Dirty Fingers / Umazani prsti (Jordan Kalc – batteria, Ivo Tull – chitarre, Samo Ferluga – basso, Alfredo Cibiz – tastiere e fisarmonica). Le poesie del sommo poeta verranno eseguite in una veste tutta blues sulle musiche di Samo Ferluga. In programma anche musiche d'autore di Ivo Tull.

Ivo & The Tools a.k.a. Ivo Tull trio è un gruppo triestino, formatosi nel 2014. In veste di autore, Ivo Tull, propone una sua visione di musica con forti radici blues, fuse e contaminate da altre esperienze sonore transnazionali e multiculturali. I suoi testi sono in sloveno, sua lingua madre. La musica è intensa, a volte grezza e sfacciata, ma anche delicata e poetica, suonata con chitarre artigianali, costruite con teglie di alluminio e legno di riciclo, "cigar box guitars" e padelle per dare al suo universo sonoro unicità e connotazioni profondamente personali con sonorità che cercano di trascendere le barriere di spazio e tempo.

I Dirty Fingers (sl. Umazani prsti) si costituiscono invece già nel 1996. In quasi trent'anni di attività ne hanno fatto parte musicisti sloveni e italiani che condividono la passione per il blues e il rock'n'roll degli anni 50' e 60' e il blues'rock degli anni 70' e 80'. Il loro repertorio continua ad arricchirsi con composizioni d'autore in lingua slovena.

L'evento si inserisce nell'ambito di *Io amo il lunedì*. **Ingresso a offerta libera.**

Trieste, 29 gennaio 2025



34170 Gorica - Gorizia
Korzo/Corsò Verdi 51
t. 0481-531495
f. 0481-531495
www.zskd.eu

e.mail: gorica@zskd.eu

34133 Trst - Trieste
ul./via San Francesco 20
t. 040-635626
f. 040-635626
e.mail: trst@zskd.eu

33043 Čedad - Cividale
ul./ via Ivan Trinko 8
t. 0432-731386
f. 0432-731386
e.mail: cedad@zskd.eu

33010 Solbica - Stolvizza
ul./via Udine
t. 338-2583005
f. 0433-53428
e.mail: rezija@zskd.eu



PREŠEREN 'N' BLUES | TA NE/ZNANA SLOVENSKA PESEM

Ob Prešernovem dnevu

Tiskovno sporočilo

Nadaljuje se sodelovanje med Zvezo slovenskih kulturnih društev ETS in društvom Teatro degli Sterpi APS, ki prirejata v **ponedeljek, 10. februarja 2025, ob 19. uri v gledališču Hangar Teatri v Trstu (ul. Luigi Pecenco 10) dogodek z naslovom Prešeren 'n' blues.** Koncert, ki je nastal z namenom someščanom približati slovenski kulturni praznik, bodo uvedle avtorske pesmi Iva Tulla (kitara in vokal) v izvedbi tria Ivo & The Tools (zasedbo sestavljata še bobnar Giulio Roselli in basist Alessandro Leonzini), oder pa bo nato prevzela skupina Dirty Fingers / Umazani prsti (Jordan Kalc – bobni, Ivo Tull – kitare, Samo Ferluga – bas, Alfredo Cibiz – klaviature in harmonika) s Prešernovimi bluzi, ki jih je uglasbil Samo Ferluga.

Tržaški **Ivo & The Tools a.k.a. Ivo Tull trio** je nastal leta 2014. Avtor Ivo Tull nam predstavlja svojo vizijo glasbe, čigar korenine segajo v bluz, ki se nam ponuja z močnimi primesmi iz drugih glasbenih mednarodnih in multikulturnih realnosti. Besedila so napisana v slovenščini, njegovem materinem jeziku, pesmi pa so intenzivne, včasih predrzne, drugič še nežne in poetične. Za ustvarjanje značilne glasbene dimenziije se trio poslužuje tudi ročno izdelanih kitar iz aluminijastega in lesenega recikliranega materiala, kar daje izvedbi čisto oseben pečat.

Glasbeno zasedbo **Dirty Fingers** pa je skupina ljubiteljev starega bluza in roka ustanovila leta 1996. Od takrat preigravajo stvaritve mojstrov iz 50', 60', 70' in 80' let prejšnjega stoletja. V zasedbi se je tekom skoraj treh desetletij igranja zvrstilo še 12 slovenskih in italijanskih glasbenikov iz obeh strani meje. Ker jih je še od izvornih glasbenih projektov gnala, poleg ljubezni do starega bluza in roka, tudi želja po ustvarjanju in izvajanju svojih avtorskih komadov v slovenščini, jo zdaj udejanjajo pod nazivom **Umazani Prsti**.

Večer spada v niz *Io amo illunedi. Vstop je prost.*

Trst, 29. januarja 2025



34170 Gorica - Gorizia
Korzo/CORSO Verdi 51
t. 0481-531495
f. 0481-531495

www.zskd.eu

34133 Trst - Trieste
ul./via San Francesco 20
t. 040-635626
f. 040-635626
e.mail: gorica@zskd.eu

33043 Čedad - Cividale
ul./ via Ivan Trinko 8
t. 0432-731386
f. 0432-731386
e.mail: trst@zskd.eu

33010 Solbica - Stolvizza
ul./via Udine
t. 338-2583005
f. 0433-53428
e.mail: rezija@zskd.eu



Ivo & The Tools a.k.a. Ivo Tull trio



Dirty Fingers – Umazani prsti



34170 Gorica - Gorizia
Korzo/CORSO Verdi 51
t. 0481-531495
f. 0481-531495

www.zskd.eu

34133 Trst - Trieste
ul./via San Francesco 20
t. 040-635626
f. 040-635626
e.mail: gorica@zskd.eu

33043 Čedad - Cividale
ul. / via Ivan Trinko 8
t. 0432-731386
f. 0432-731386
e.mail: trst@zskd.eu

33010 Solbica - Stolvizza
ul./via Udine
t. 338-2583005
f. 0433-53428
e.mail: rezija@zskd.eu